

SLOVENSKI STANDARD oSIST prEN ISO 19085-7:2022

01-september-2022

Lesnoobdelovalni stroji - Varnost - 7. del: Poravnalni, debelinski in kombinirani skobeljni stroji (ISO/DIS 19085-7:2022)

Woodworking machines - Safety - Part 7: Surface planing, thickness planing, combined surface/thickness planing machines (ISO/DIS 19085-7:2022)

Holzbearbeitungsmaschinen - Sicherheit - Teil 7: Abrichthobel-, Dickenhobel-, kombinierte Abricht- und Dickenhobelmaschinen (ISO/DIS 19085-7:2022)

Machines à bois - Sécurité - Partie 7: Machines à dégauchir, à raboter et machines combinées à dégauchir/raboter (ISO/DIS 19085-7:2022)

Ta slovenski standard je istoveten z: prEN ISO 19085-7

ICS:

25.080.25 Stroji za ploščinsko obdelavo Planing machines

79.120.10 Lesnoobdelovalni stroji Woodworking machines

oSIST prEN ISO 19085-7:2022 en,fr,de

oSIST prEN ISO 19085-7:2022

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

oSIST prEN ISO 19085-7:2022 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/70457e0c-1c08-4e2d-a94c-ea12999cce39/osist-pren-iso-19085-7-2022

DRAFT INTERNATIONAL STANDARD ISO/DIS 19085-7

ISO/TC **39**/SC **4**

Secretariat: UNI

Voting begins on: **2022-06-16**

Voting terminates on:

2022-09-08

Woodworking machines — Safety —

Part 7:

Surface planing, thickness planing, combined surface/ thickness planing machines

Machines à bois — Sécurité —

Partie 7: Machines à dégauchir, à raboter et machines combinées à dégauchir/raboter

ICS: 13.110; 79.120.10 (standards.iteh.ai)

oSIST prEN ISO 19085-7:2022 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/70457e0c-1c08-4e2d-a94c-ea12999cce39/osist-pren-iso-19085-7-2022

This document is circulated as received from the committee secretariat.

THIS DOCUMENT IS A DRAFT CIRCULATED FOR COMMENT AND APPROVAL. IT IS THEREFORE SUBJECT TO CHANGE AND MAY NOT BE REFERRED TO AS AN INTERNATIONAL STANDARD UNTIL PUBLISHED AS SUCH.

IN ADDITION TO THEIR EVALUATION AS BEING ACCEPTABLE FOR INDUSTRIAL, TECHNOLOGICAL, COMMERCIAL AND USER PURPOSES, DRAFT INTERNATIONAL STANDARDS MAY ON OCCASION HAVE TO BE CONSIDERED IN THE LIGHT OF THEIR POTENTIAL TO BECOME STANDARDS TO WHICH REFERENCE MAY BE MADE IN NATIONAL REGULATIONS.

RECIPIENTS OF THIS DRAFT ARE INVITED TO SUBMIT, WITH THEIR COMMENTS, NOTIFICATION OF ANY RELEVANT PATENT RIGHTS OF WHICH THEY ARE AWARE AND TO PROVIDE SUPPORTING DOCUMENTATION.

ISO/CEN PARALLEL PROCESSING



Reference number ISO/DIS 19085-7:2022(E)

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

oSIST prEN ISO 19085-7:2022 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/70457e0c-1c08-4e2d-a94cea12999cce39/osist-pren-iso-19085-7-2022



COPYRIGHT PROTECTED DOCUMENT

© ISO 2022

All rights reserved. Unless otherwise specified, or required in the context of its implementation, no part of this publication may be reproduced or utilized otherwise in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, or posting on the internet or an intranet, without prior written permission. Permission can be requested from either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office CP 401 • Ch. de Blandonnet 8 CH-1214 Vernier, Geneva Phone: +41 22 749 01 11 Email: copyright@iso.org Website: www.iso.org

Published in Switzerland

Contents			
Fore	eword		vi
Intr	oductio	on	vii
1	Scon	e	1
2	_	native references	
3	_	ns and definitions	
4		ty requirements and measures for controls	7
	4.1	Safety and reliability of control systems	
	4.2	Control devices	
	4.3	Start	
		4.3.1 Direct start	
	4.4	4.3.2 Start via control power-on Safe stops	
	4.4	4.4.1 General	
		4.4.2 Normal stop	
		4.4.3 Operational stop	
		4.4.4 Emergency stop	
	4.5	Braking function of tools	
	4.6	Mode selection	
	4.7	Tool speed changing	
	117	4.7.1 Speed changing by shifting the belts on the pulleys	
		4.7.2 Speed changing by incremental speed change motor	11
		4.7.3 Infinitely variable speed by frequency inverter	11
	4.8	Failure of any power supply	11
	4.9	Manual reset control	11
	4.10	Standstill detection and monitoring 2085.7.2022	11
	4.11	Machine moving parts speed monitoring	11
	4.12	Time delay	11
	4.13	Teleservice	
	4.14	Power-operated adjustment of tables	12
5	Safe	ty requirements and measures for protection against mechanical hazards	
	5.1	Stability	
	5.2	Risk of break-up during operation	
	5.3	Tool and tool fixing design	
		5.3.1 General	
		5.3.2 Spindle locking	
		5.3.3 Circular saw blade fixing device	
	г 4	5.3.4 Flange dimension for circular saw blades	
	5.4	Braking5.4.1 Braking of tools	
		5.4.1 Braking of tools	
		5.4.3 Brake release	
	5.5	Safeguards	
	5.5	5.5.1 Fixed guards	
		5.5.2 Interlocking moveable guards	
		5.5.3 Hold-to-run control	
		5.5.4 Two-hand control	
		5.5.5 Electro-sensitive protective equipment (ESPE)	
		5.5.6 Pressure sensitive protective equipment (PSPE)	
		5.5.7 Enabling control	
	5.6	Prevention of access to hazardous moving parts	
		5.6.1 Cutter block guarding during surface planing	14
		5.6.2 Guarding the cutter block and the feed mechanism during thickness planing	

		5.6.3 Guarding during mortising	
		5.6.4 Guarding of drives	
	5.7	Impact hazard	
	5.8	Clamping devices	
	5.9	Measures against ejection	
		5.9.1 General	
		5.9.2 Guards material and characteristics	
	T 10	5.9.3 Anti-kickback devices	
	5.10	Workpiece supports and guides	
		5.10.1 General	
		5.10.2 Surface planing tables	
		5.10.4 Mortising table	
		5.10.5 Workpiece guiding during surface planing	
		5.10.6 Workpiece guiding during thickness planing	
	5.11	Safety appliances	
_			
6		ry requirements and measures for protection against other hazards	
	6.1	Fire	
	6.2	Noise	
		6.2.1 Noise reduction at the design stage6.2.2 Noise emission measurement and declaration	
	6.3	Emission of chips and dust	
	6.4	Electricity	
	6.5	Ergonomics and handling	25
	6.6	Lighting	25
	6.7	Pneumatics	
	6.8	Hydraulics	
	6.9	Electromagnetic compatibility	
	6.10	Laser	
	6.11	Static electricity OSIST prEN ISO 19085-7:2022	
	6.12	Errors of fitting IIds. IIeh. al/catalog/standards/sist//045/e0c-1c08-4e/d-a94c-	26
	6.13	Isolation ea12999cce39/osist-pren-iso-19085-7-2022	26
	6.14	Maintenance	
	6.15	Relevant but not significant hazards	26
7	Infor	mation for use	26
	7.1	Warning devices	
	7.2	Marking	
		7.2.1 General	
		7.2.2 Additional markings	26
	7.3	Instruction handbook	26
		7.3.1 General	
		7.3.2 Additional information	26
Anne	x A (in	formative) List of significant hazards	28
	-	formative) Performance levels required	
	-	ormative) Stability test	
		ormative) Test for braking function	
	•	ormative) Impact test for guards	
	-	rmative) Noise test code	
	-	ormative) Tests for bridge-type guards	
	-	ormative) Resistance test for table lips on surface planing machines	
		rmative) Kickback test	

Annex ZA (informative) Relationship between this European Standard and the essential requirements of Directive 2006/42/EC aimed to be covered 47

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

oSIST prEN ISO 19085-7:2022 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/70457e0c-1c08-4e2d-a94c-ea12999cce39/osist-pren-iso-19085-7-2022

Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

The procedures used to develop this document and those intended for its further maintenance are described in the ISO/IEC Directives, Part 1. In particular, the different approval criteria needed for the different types of ISO documents should be noted. This document was drafted in accordance with the editorial rules of the ISO/IEC Directives, Part 2 (see www.iso.org/directives).

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights. Details of any patent rights identified during the development of the document will be in the Introduction and/or on the ISO list of patent declarations received (see www.iso.org/patents).

Any trade name used in this document is information given for the convenience of users and does not constitute an endorsement.

For an explanation of the voluntary nature of standards, the meaning of ISO specific terms and expressions related to conformity assessment, as well as information about ISO's adherence to the World Trade Organization (WTO) principles in the Technical Barriers to Trade (TBT), see www.iso.org/iso/foreword.html.

This document was prepared by Technical Committee ISO/TC 39, *Machine tools*, Subcommittee SC 4 *Woodworking machines*, in collaboration with the European Committee for Standardization (CEN) Technical Committee CEN/TC 143, *Woodworking machines*, in accordance with the Agreement on technical cooperation between ISO and CEN (Vienna Agreement).

This second edition cancels and replaces the first edition (ISO 19085-5:2017), which has been technically revised. The main changes are as follows:

- the Scope now specifies that machines are intended for continuous production use;
- the list of significant hazards has been moved to a new <u>Annex A</u>;
- the structure has been simplified and modified, in particular in <u>5.6</u>;
- Subclause 6.2 has been updated and a new full noise test code has been added in Annex F.

A list of all parts in the ISO 19085 series can be found on the ISO website.

Any feedback or questions on this document should be directed to the user's national standards body. A complete listing of these bodies can be found at www.iso.org/members.html.

Introduction

The ISO 19085 series of International Standards provides technical safety requirements for the design and construction of woodworking machinery, as well as for the content of the relevant instruction handbook. It concerns designers, manufacturers, suppliers and importers of the machines specified in the Scope.

This document is a type-C standard as defined in ISO 12100.

This document is of relevance, in particular, for the following stakeholder groups representing the market players with regard to machinery safety:

- machine manufacturers (small, medium and large enterprises);
- health and safety bodies (e.g., regulators, accident prevention organisations, market surveillance)

Others can be affected by the level of machinery safety achieved with the means of the document by the above-mentioned stakeholder groups:

- machine users/employers (small, medium and large enterprises);
- machine users/employees (e.g., trade unions, organizations for people with special needs);
- service providers, e. g. for maintenance (small, medium and large enterprises);
- consumers (in case of machinery intended for use by consumers).

The above-mentioned stakeholder groups have been given the possibility to participate in the drafting process of this document.

The machinery concerned and the extent to which hazards, hazardous situations or hazardous events are covered are indicated in the Scope of this document. 7:2022

When requirements of this type-C standard are different from those which are stated in type-A or type-B standards (as defined in ISO 12100), the requirements of this type-C standard take precedence over the requirements of the other standards for machines that have been designed and built according to the requirements of this type-C standard.

The full set of requirements for a particular type of woodworking machine are those given in the part of ISO 19085 applicable to that type, together with the relevant requirements from ISO 19085-1:2021, to the extent specified in the Scope of the applicable part of ISO 19085.

As far as possible, the safety requirements of parts of the ISO 19085 series refer to the relevant clauses of ISO 19085-1. Each part includes replacements and additions to the common requirements given in ISO 19085-1.

All parts of the ISO 19085 series have the same structure, so that reference to ISO 19085-1 is made always and only from and to the same subclause number, last indent.

<u>Clauses 1</u> to <u>3</u> are specific to each part and, therefore are distinct from ISO 19085-1:2021, Clauses 1 to 3.

For <u>Clauses 4</u> to <u>7</u> and the annexes, each subclause in ISO 19085-1:2021, is cited as:

- confirmed as a whole;
- confirmed with additions;
- excluded in total; or
- replaced with specific text.

This is indicated by one of the following possible statements:

- "ISO 19085-1:2021, [subclause/Annex], applies.";
- "ISO 19085-1:2021, [subclause/Annex], applies with the following additions." or "ISO 19085-1:2021, [subclause/Annex], applies with the following additions, subdivided into further specific subclauses.";
- "ISO 19085-1:2021, [subclause/Annex], does not apply.";
- "ISO 19085-1:2021, [subclause/Annex], is replaced by the following text." or "ISO 19085-1:2021, [subclause/Annex], is replaced by the following text, subdivided into further specific subclauses.".

Other subclauses and annexes specific to this document are indicated by the introductory sentence: "Subclause/Annex specific to this document.".

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

oSIST prEN ISO 19085-7:2022 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/70457e0c-1c08-4e2d-a94c-ea12999cce39/osist-pren-iso-19085-7-2022

Woodworking machines — Safety —

Part 7:

Surface planing, thickness planing, combined surface/ thickness planing machines

1 Scope

This document specifies the safety requirements and measures for

- surface planing machines, also called jointers,
- thickness planing machines, also called planers or single surface planers,
- combined surface/thickness planing machines

with fixed cutter block position, with an integrated feed in thickness planing mode, with or without demountable power feed device in planing mode, with manual loading and/or unloading of the workpiece and capable of continuous production use, hereinafter referred to also as "machines".

The machines are designed to cut solid wood and material with similar physical characteristics to wood.

It deals with all significant hazards, hazardous situations and events as listed in <u>Annex A</u> relevant to the machines when operated, adjusted and maintained as intended and under the conditions foreseen by the manufacturer; reasonably foreseeable misuse has been considered too. Transport, assembly, dismantling, disabling and scrapping phases have also been taken into account.

It is also applicable to surface planing machines and combined surface/thickness planing machines fitted with an optional mortising device, whose hazards have been dealt with.

This document does not apply to:

- a) machines with more than one cutter block;
- b) machines with a mortising unit driven by a separate motor;
- c) machines where the cutter block is adjustable for depth of cut setting in thickness planing mode;
- d) machines where the conversion from planing to thickness planing mode or vice versa is achieved by mounting or demounting parts/units;
- e) machines where surface planing and thickness planing can be performed on the same section of the cutter block at the same time;
- f) machines intended for use in potentially explosive atmosphere;
- g) machines manufactured prior to the date of its publication as an international standard.

2 Normative references

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

ISO 4871:1996, Acoustics — Declaration and verification of noise emission values of machinery and equipment

ISO 12100:2010, Safety of machinery — General principles for design — Risk assessment and risk reduction

ISO 13857:2019, Safety of machinery — Safety distances to prevent hazard zones being reached by upper and lower limbs

ISO 19085-1:2021, Woodworking machines — Safety — Part 1: Common requirements

EN 847-1:2017, Tools for woodworking — Safety requirements — Part 1: Milling tools, circular saw blades

3 Terms and definitions

For the purposes of this document, the terms and definitions given in ISO 12100:2010, ISO 19085-1:2021 and the following apply.

ISO and IEC maintain terminological databases for use in standardization at the following addresses:

- ISO Online browsing platform: available at https://www.iso.org/obp
- IEC Electropedia: available at https://www.electropedia.org/

3.1

cutter block

cylindrical shaped complex tool equipped with blades or inserts

Note 1 to entry: See also EN 847-1:2017 for a definition of complex tools.

3.2

surface planing machine

jointer

oSIST prEN ISO 19085-7:2022

stangargs.iten.ai l

machine designed for cutting off layers of the lower surface of a workpiece by a *cutter block* (3.1) rotating around a horizontal axis, mounted at right angles to the feed direction between two tables designed to position and support the workpiece that is fed into the machine against the direction of the cut

Note 1 to entry: The main parts of a surface planing machine and their terminology are shown in Figure 1.

Note 2 to entry: Typical working operations at a surface planing machine are shown in Figure 4.

3.3

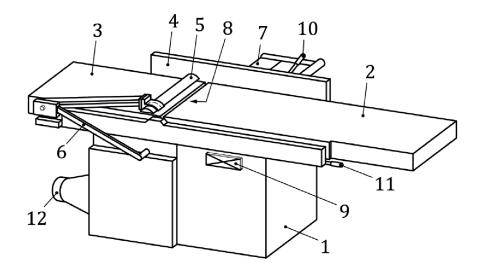
thickness planing machine single surface planer

mashing designed for

machine designed for cutting off layers of the upper surface of a workpiece by a *cutter block* (3.1) rotating around a horizontal axis, mounted at right angles to the feed direction above the table designed to position and support the workpiece that is fed into the machine against the direction of the cut

Note 1 to entry: The main parts of a thickness planing machine and their terminology are shown in Figure 2.

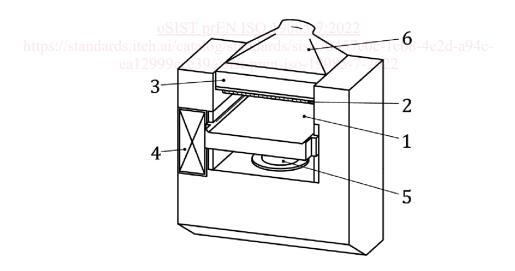
Note 2 to entry: The internal structure of a thickness planing machine is shown in Figure 5.



Key

- 1 main frame
- 2 infeed table
- 3 outfeed table
- 4 tiltable fence
- 5 bridge-type guard
- 6 lever for bridge-type guard adjustment
- 7 guard behind the fence
- 8 cutter block
- 9 controls
- 10 fence tilting adjustment
- 11 lever for table height adjustment
- 12 dust extraction outlet

Figure 1 — Example of a surface planing machine

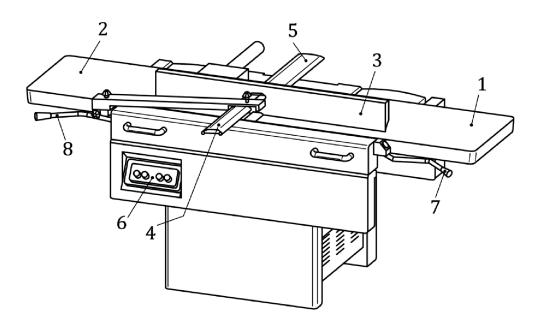


Key

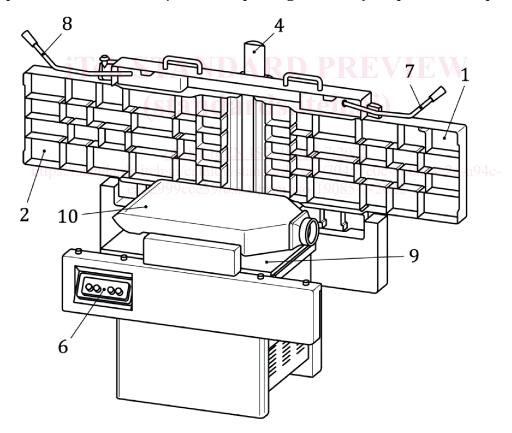
- 1 thickness planing table
- 2 anti-kickback fingers
- 3 upper guard

- 4 controls
- 5 table lifting system
- 6 extraction hood

Figure 2 — Example of a thickness planing machine



a) Example of combined surface/thickness planing machine (set up for surface planing)



b) Example of combined surface/thickness planing machine (set up for thickness planing)

Key

- 1 infeed table
- 2 outfeed table
- 3 tiltable fence
- 4 bridge-type guard

- 6 controls
- 7 infeed table height adjustment
- 8 bridge-type guard adjustment
- 9 thickness planing table

5 guard behind the fence

10 guard for thickness planing mode

Figure 3 — Example of combined surface/thickness planing machine

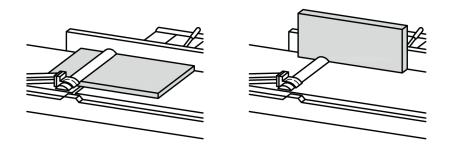


Figure 4 — Typical surface planing operations: planing (left) and edging (right)

3.4

combined surface/thickness planing machine combined jointer/single surface planer

combined machine that allows surface planing as well as thickness planing

Note 1 to entry: The main parts of a combined surface/thickness planing machine and their terminology are shown in Figure 3.

Note 2 to entry: The workpiece is fed into the machine against the direction of the cut.

Note 3 to entry: Combined surface/thickness planing machines may also be fitted with an optional *mortising device* (3.7).

Note 4 to entry: During surface planing, the workpiece is passed over the *cutter block* (3.1) located between two tables which are used to position and support the workpiece and the lower surface is planed. The infeed table of the surface planing unit is adjustable in height.

Note 5 to entry: For thickness planing, both surface *planing tables* (3.5) can be raised. The workpiece rests on the *thickness planing table* (3.6); the distance between it and the cutting circle diameter is adjustable. The upper surface of the workpiece is planed.

3.5

surface planing table

table in front and behind the *cutter block* (3.1) used to support the workpiece during planing of the lower surface

3.6

thickness planing table

table used to support the workpiece during thickness planing at the machine which can comprise an assembly of rollers, belts or other fixed or moving mechanical elements

3.7

mortising device

fixed or detachable element of a machine which is designed for slot boring (mortising) or boring by means of a single rotating tool and a moveable table

Note 1 to entry: The tool holding device, e.g., chuck, is mounted on one end of the *cutter block* (3.1) (see Figure 6).

3.8

initiation control

control which after actuation enables providing power to specific machine actuators, e.g., by a programmable logic control